

**DECLARACIÓN DE LA DIRECTORA GENERAL ADJUNTA**

**Sra. Ndioro Ndiaye**

**ante la Nonagésima Reunión del Consejo**

**29 de noviembre – 2 de diciembre de 2005**

**Ginebra**

## NONAGÉSIMA REUNIÓN DEL CONSEJO

29 de noviembre-2 de diciembre de 2005  
Ginebra

MICEM/8/2005  
Página 1

### DECLARACIÓN DE LA DIRECTORA GENERAL ADJUNTA

Excmos Srs. Ministros,  
Excmos. Srs. Embajadores,  
Distinguidos delegados:

1. Es un verdadero placer estar con ustedes el día de hoy con motivo de esta Reunión del Consejo cuyo tema reviste gran importancia y es esencial para la buena marcha de nuestra labor.
2. Permítame, señor Presidente, felicitar a usted y a los miembros de la Mesa por su elección para dirigir nuestro Consejo.
3. También quisiera expresar un sincero agradecimiento al Presidente saliente, Excelentísimo Señor Embajador de Alba y a su Mesa por toda la atención que han prestado a nuestra labor en el transcurso de este año. Las reflexiones que iniciaron servirán, sin lugar a dudas, a encarar los cambios que son necesarios para la gestión de nuestra Organización.
4. También quisiera dar una cálida bienvenida a todas las delegaciones que se han desplazado hasta aquí el día de hoy y acoger con beneplácito a todos los nuevos Estados Miembros y al nuevo Observador. Al aceptarlos en el seno de esta Organización, los Estados Miembros confirman su voluntad de apertura y de universalidad.

Señor Presidente:

5. El primer año de mi segundo mandato se ha caracterizado por la consolidación del proceso presupuestario que emprendimos hace tres años. Debo decirle que si bien este ejercicio es sumamente difícil, ha fomentado una mejor comprensión entre nosotros y también ha puesto de relieve nuestra voluntad de transparencia de cara a los Estados, los donantes y los beneficiarios.
6. Pese a que ustedes los Estados Miembros, han decidido confirmar la aplicación del principio de un crecimiento nominal cero, deseo apelar una vez más a fin de que procedan a una reevaluación favorable de esta cuestión y se adopte un crecimiento real cero que permita a la OIM responder adecuada y eficazmente a sus solicitudes.
7. Durante 2005 hemos podido avanzar en nuestro cometido de poner de relieve los vínculos entre la migración y el desarrollo.
8. Efectivamente, sea cual fuera la esfera de desarrollo- la salud, la educación, el sector privado- por no citar más que algunas, nuestra preocupación desde hace seis años ha sido poner de relieve el valor añadido que las fuerzas positivas de la migración son capaces de crear en las políticas de desarrollo tanto de los países desarrollados como de los países en desarrollo.

9. En ese quehacer, hemos sido testigos de considerables progresos en el sector de la salud, recurriendo al personal de salud de la diáspora para reforzar las capacidades técnicas y los recursos humanos de los sistemas de salud de los países de origen (por ejemplo MIDA entre Europa y África y entre América Latina y el Caribe y América del Norte).

10. Esta misma lógica ha prevalecido en el sector de la educación donde las redes universitarias de la diáspora comienzan a intervenir en sus esferas de competencias para acrecentar el nivel de rendimiento de los sistemas educativos en los países de origen de la migración (por ejemplo entre Europa y África).

11. También cabe tener en cuenta al sector privado, en el ámbito del buen gobierno económico y de la utilización de las remesas de los migrantes en inversiones conjuntas (por ejemplo en Asia y en América Central).

12. Los resultados de esas gestiones nos han conducido naturalmente a proponer a nuestros Estados Miembros que integren la migración en sus programas y políticas de desarrollo.

13. Actualmente, se están estudiando los indicadores sobre migración que permitirán a la larga, evaluar los impactos de este fenómeno en las distintas políticas llevadas a la práctica en los países en vías de desarrollo.

14. Ya está en curso una campaña de sensibilización de los Jefes de Estado y Gobiernos así como de los encargados de decisiones políticas y asociados en el desarrollo a fin de señalar a su atención la importancia que reviste la incorporación de la migración en sus estrategias respectivas de desarrollo, particularmente en sus programas relativos al Documento de estrategia de lucha contra la pobreza (DRSP) y los ODM.

15. La próxima etapa consistirá en explorar la posibilidad de desarrollar un modelo de análisis sistemático que integre los aspectos positivos de la migración en los programas de desarrollo de los países que desean mejorar su rendimiento en el ámbito de la salud, de la educación y en el sector privado entre 2005 y 2010, fecha de la próxima evaluación del DRSP y de los ODM.

16. En ese mismo espíritu de inclusión de la migración en las agendas internacionales, tanto dentro como fuera del sistema de las Naciones Unidas, hemos realizado esfuerzos particulares este año para poner de relieve en diversos foros, los efectos de la migración en el desarrollo, particularmente en los pequeños Estados insulares en desarrollo, a raíz del tsunami, lo que ha dado lugar a un reforzamiento de nuestras relaciones con los países del Caribe y del CARICOM.

17. Este tipo de cooperación permite difundir e intercambiar informaciones pertinentes con miras a una mejor gestión de las migraciones en los procesos regionales en los que participa regularmente la OIM. A ese respecto, deseo encomiar los progresos registrados por los países miembros del Proceso de Puebla y del Diálogo sobre la Migración en el África Meridional (MIDSA), que incide positivamente en lo que ocurre en el Diálogo sobre la Migración en África Occidental (MIDWA).

18. Paralelamente, hemos reforzado nuestra cooperación con los **países de la ACP** y estamos preparando un plan de acción en el contexto de la revisión de los Acuerdos de Cotonou. Ello es importante en el marco de las negociaciones entre Europa, África y el Caribe, sobre todo en lo que respecta a las disposiciones de los Artículos 13, 79 y 80, pero igualmente en el marco de las

negociaciones en curso en el seno de la troika: África-Subsahara, Mediterráneo y Europa. Los marcos estratégicos ya están siendo adoptados o en plena ejecución.

19. Una de nuestras principales preocupaciones en el ámbito de la cooperación es la posibilidad de crear una verdadera asociación de países de origen y países de acogida, para que encaren los problemas de migración, alentando al máximo una comprensión recíproca. Ahora bien, todos sabemos que estas condiciones no podrán existir si no se refuerzan las capacidades de los países de origen a fin de que dispongan de los instrumentos esenciales para una mejor gestión de sus fenómenos migratorios. Por ello, insistimos en la capacitación en todos los ámbitos de interés. Finalmente, este año ha sido sumamente rico en asociaciones con instituciones de la sociedad civil y de la diáspora, por ejemplo con **IntEnt, Africa Recruit, ENDA y Avenir Nepad**. Gracias a estos acercamientos, esperamos ampliar y consolidar nuestra acción a favor de la integración de las diásporas en los países de acogida y también reforzar su contribución al desarrollo socioeconómico de los países de origen.

20. Este repaso no sería completo si no mencionase con mucho orgullo las actividades realizadas en materia de género.

21. Este sector se ha desarrollado de manera impresionante en los últimos años gracias a un equipo dinámico y eficaz que organiza periódicamente reuniones y talleres, elabora documentos, prepara vídeos en las distintas esferas de nuestra labor: cuestiones de género en materia de migración y desarrollo, cuestiones de género y de trata de personas, cuestiones de género y SIDA, etc.

22. Mi más reciente intervención internacional versó sobre cuestiones de género y migración y los objetivos para el milenio cuyas conclusiones formarán parte del próximo Diálogo de alto nivel de las Naciones Unidas en 2006 a través de la Asistente del Secretario General de las Naciones Unidas y Asesora Especial en Cuestiones de Género y Adelanto de la Mujer, Sra. Rachel Mayanja.

Señoras y Señores:

23. En 2006, tengo previsto seguir participando en los foros internacionales para conferir mayor visibilidad a la OIM. La preparación del próximo Diálogo de alto nivel de las Naciones Unidas ocupará una parte importante de mis actividades con miras a la preparación y sensibilización de los Estados. Ya he iniciado este proceso en el seno de la Unión Africana y en los países franco hablantes en el marco de la próxima Cumbre de Francia y África que se celebrará los días 3 y 4 de diciembre de 2005, pero también en mi reciente reunión con los embajadores del GRULAC aquí en Ginebra.

24. A continuación, deseo destacar dos importantes ejes en mis actividades previstas para 2006:

- **La cooperación internacional y las actividades multilaterales:** Actualmente, en colaboración con la Oficina de las Naciones Unidas del Alto Representante para los Países Menos Adelantados, los Países en Desarrollo sin Litoral y los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y el Gobierno de Benín se está organizando una Conferencia Ministerial en Cotonou que tendrá lugar en febrero de 2006 y cuyo tema será las remesas de los migrantes. En esa oportunidad podremos estudiar y examinar con los ministros de finanzas

presentes, y también con los propios migrantes, las vías y medios para que los países de origen de estos migrantes se beneficien de las remesas. En este contexto, todavía no hay un intercambio de experiencias con otros países por lo cual alentaremos el mismo. Más allá de la controversia sobre la ayuda pública al desarrollo sería interesante saber qué opinan los responsables de finanzas de estos países sobre esta cuestión de gran actualidad.

Proseguiremos nuestra colaboración con las estructuras internacionales tanto dentro como fuera del sistema de las Naciones Unidas, en particular con la Agencia Universitaria de la Francofonía y su homóloga de la Commonwealth con miras a fomentar el programa de la OIM de movilidad de competencias de la diáspora.

- **Cooperación técnica a escala nacional:** Proseguiremos la labor de fortalecimiento institucional en los Estados Miembros para una mejor gestión de las migraciones, en esferas que podrían interesar a los donantes. También se ha avanzado en la determinación de indicadores sobre migración y desarrollo y en cómo podría incorporarse la migración en el Documento de estrategia de lucha contra la pobreza (DRSP). La consecución de este último punto es sin lugar a dudas difícil y de largo aliento y deja a más de un colega perplejo e, incluso, desconcertado, pero estoy convencida de que será uno de los principales ejes futuros de migración y desarrollo.

25. Por último, quisiera hablar de la labor iniciada hace mucho tiempo y que merece, en mi opinión, toda su atención. Se trata del documento de estrategia. La OIM ha evolucionado enormemente, gracias a la cantidad y calidad de sus Estados Miembros, pero debe hacer frente a una mayor complejidad de las prestaciones solicitadas por dichos Estados Miembros, en un entorno en constante cambio.

26. Tengo la certeza de que los textos y las orientaciones consensuales claras, más acordes con nuestra época, permitirán que la Administración se ocupe de la OIM haciendo gala de mayor justicia, igualdad y transparencia.

27. Para terminar, espero que pasen un grato momento en nuestra compañía y que los intercambios durante esta reunión sean enriquecedores y provechosos.

Muchas gracias.